



22120255



International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

SESOTHO A1 – STANDARD LEVEL – PAPER 1
SOTHO A1 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
SESOTHO A1 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Thursday 10 May 2012 (morning)

Jeudi 10 mai 2012 (matin)

Jueves 10 de mayo de 2012 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a commentary on one passage only. It is not compulsory for you to respond directly to the guiding questions provided. However, you may use them if you wish.
- The maximum mark for this examination paper is *[25 marks]*.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez un commentaire sur un seul des passages. Le commentaire ne doit pas nécessairement répondre aux questions d'orientation fournies. Vous pouvez toutefois les utiliser si vous le désirez.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est *[25 points]*.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario sobre un solo fragmento. No es obligatorio responder directamente a las preguntas que se ofrecen a modo de guía. Sin embargo, puede usarlas si lo desea.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es *[25 puntos]*.

Ntša maikutlo a hau holim 'a e 'ngoe ea liqotsulo tsena.

1.

Ke ne ke boetse ke sebetsa ka matla sekolong mme ke atleha haholo dithutong. Se neng se kgathatsa moya wa ka se ne se fedile jwale mme ho sa thuse ho llela lebese le tsholohileng. Mosotho o ne a nepile ha a re tlhapi folofela leraha metsi a ptjhele o a bona. Ntate o ile a re siya re ntse re mo tadimile mme re sitwa ho thiba moya wa hae hore o tswe nameng. Ke ile ka latela
5 dikeletso tsa ntate ha a ne a re ke tshware ke tiise, kgutsana ho phela e marapo a thata. Ka hla ka ikakgela ka setotswana dithutong ke hona. Ke ne ke boetse ke le naledi e pela kgwedi ho mosuwetsana wa rona. Mosuwetsana o ne a bile a nthusa ka tjhelete moo ke haellwang teng mme a bile a nthekela dibuka. Mosuwetsana Mokgethi o ne a lokile ruri. O ne a le bonolo mme a le pelo e jewang. Empa o ne a sa batle masawana, o ne a sa tshabe ho shobashaba setlokotsejana a
10 se adime diopapina ha a hlile a jele masooko hantle.

Ke ile ka feta sehlopha sa leshome hantle haholo mme ka ha ke ne ke le kojwana di mahetleng ke ile ka etsa kopo ya ditshehetso tsa tjhelete, empa le teng ka tea kalala. Ditoro tsa ka tsa ho ya ithutela bongaka yunibesiting di ile tsa se phethahale, tsa fetoha lefeela la mafeela jwalo ka ha Moekelesia mmoledi a bolela a re “Tsohle tse etswang tlasa letsatsi ke lefeela la mafeela.”
15 Ka mora ho hloleha ho ntshetsa dithuto tsa ka pele ke ile ka lokela ho ya batla mosebetsi hobane ke ne ke se ke batla ke hodile jwale.

Ke ile ka qala ka mona ka Maokeng ho la Kroonstad. Ke ile ka tsamaya ke ntse ke kena mona le mane, ke nyolosa ke bile ke theosa ho fihlela ke phirimelwa ke ntse ke phaila jwalo. Ka ho tshaba hore nka teana le dinokwane mme ka tswa kotsi, ke ile ka ya mapoleseng ho ya kopa
20 marobalo teng. Eitse hoba ke hlalose tse mapolesa ao seo ke tlileng moo ka sona, ke makatswa ke lepolesa le leng le ileng la ntja ka bohale, ke re la hla la ntja ke le tala mme la mpinela difela tsena tse haesale. Ke ile ka ema le monna Mateneng hore jwale phoso ya ka ke efe, kapa ke ne ke le phoso ho kopa morobalo moo sepoleseng, le teng ha ke tsebe. Ka hora ya borobong bosiu jwalo ho ile ha fihla mohlankana e mong a tsamaya le nkgono. Mohlankana eo o ile a
25 hlalosa hore o fumane nkgono kaekae a ntse a phaila ha a tla mo felehetsa ho tla moo mapoleseng. Eitse hoba mohlankana eo a hlalose tseo kaofela, o ile a tsamaya mme rona ra sala moo matsohong a ba molao. Ha re ntse re le moo le nkgono ke ile ka bona sehlophahadi sa batjha thokwana mane mme ho ntse ho jewa lekomo ke dithena, ho hlile ho bonahala hore ho rerwa ntho e se kaa ka letho. Ke ile ka otlwa ke letswalo, ka tadima thotwana eo ke e tshwereng e neng e
30 ka ntlisetsa mekgokagwale ena. Ka hla ka senyeha maikutlo mme ha eba bosula. Ha ke tadima nkgono ka bona yena letswalo la hae le kgutsitse sa metsi a kweetsa. Mohlomong ho se tshohe ha hae ke hoba yena o ne a etswa Lesotho, mme a eya lapeng la hae ho la Kwakwatsi ha a tla phirimelwa jwalo, athe nna mohahlaula wa dithota ke ne ke etswa lapeng mme ke hahlaula, ke sa tsebe moo ke yang. Ke ne ke hopola hore nka teana le ditlokotsebe tse fetang tseo ke neng ke di
35 tadimile ka oo motsotso, etswe ntho tsena ha di tsejwe ke motho.

TS Tsotetsi, *Mohahlaula wa dithota* (1997)

- Qotsulo ee e hlahisa bokhutsana joang?
- Sengoli se sebelisitse maqiti afe ho fetisa molaetsa oa sona?
- Sengoli se u amme maikutlo joang u le ‘mali?
- Ntša maikutlo a hao mabapi le boleng ba moshanyana le tsela eo a hlahisitsoeng ka eona.

2.

Matsale

'M'e matsale ke etse joang hore u thabe?
 Ha ke tsohile hoseng ke u hlobaetsa boroko!
 Ha ke tsohile le chabile u ntlhabela mokhosi!
 Bua ke tla phethisa, ke oa hau.

5 'M'e matsale le 'na ke ngoana oa hau
 Se re ha u nkhalemela, u re ke letsoa-hohle
 Mora hao u nchobelisitse a tseba ke se oa habo
 Joale ke eme le monna oa mateneng ke lipuo?

10 'M'e hlokomela 'na le morali oa hao, molamo
 Re thaka tsa 'moho ha u re ruta mosebetsi
 Ke mpile ke potlakisetsoa lenyalong ke mor'a hau
 Se re ke moholo, molamo ke leseea.

15 'M'e mpolelle u khotsofatsoa ke eng ke tsebe
 Ha ke ea mosebetsing, ke baleha lehae la masimo
 Ha ke lutse hae le teng, ke qhoba mor'a hau likete.
 Ebe ke tla etsa joang?

20 'M'e matsale ke etse joang hore u thabe?
 Ha ke re ke fepa monna, o re kea mo sekisetsa
 Ha ke mo phakhella u re ke mo etsa ngoana
 Le teng ke etsa mor'a hau moshanyana.

'M'e bophelo bo boima ka thatafalletsoe!
 Ha re qabane le monna, u re ke tihisetse
 Ha u bua le eena, u re e ke o tihisa letsoho
 Ebe 'nete ea hao e lutse kae?

25 Ka mehla ha u bua le 'na oa omana
 Ha ke u araba, ke tella batho
 Ha ke thotse le teng kea ikhohomosa
 Mpolelle ke etse joang?

AN Moroa, *Mothusi* (2001)

- Ntša maikutlo a hao mabapi le tlhahiso ea boleng ba 'm'e matsale.
- U ka re litlelebo tsa ngoetsi li hlahisitsoe ka matla esita le hona ka mokhoa o hapang maikutlo joang?
- Ke makhabane afe a bongoli a hlahelletseng ka mahetla thothokisong, 'me a sebelisitsoe joang ho matlafatsa molaetsa oa thothokiso?